

Даже при всей путанице, которую это вызвало, иметь нейтральное выражение лица по умолчанию иногда было действительно удобно. Асуи, возможно, нервничала чуть ли не больше, чем на вступительных экзаменах в ЮЭЙ, но для любого другого это выглядело бы так, как будто у нее самый обычный день. На самом деле, это был обычный день, именно поэтому они решили сделать это сейчас. Обычных дней было мало, и они проходили с перерывами.

Каминари нервно заломил руки, слишком выразительно, чтобы суметь скрыть это, как могла Асуи: “Уверены ли мы, что хотим это сделать? Я имею в виду, вмешательства никогда не проходят очень хорошо в фильмах ...”

“Это не вмешательство”. Иида пытался сделать это. “Мы просто указываем на склонности нашей подруги к саморазрушению и даем ей понять, что мы здесь, чтобы помочь!”

“Это определенно вмешательства, Иида”. Шинсо указал. “Но я с Каминари. Неужели быть хорошим героем так плохо? Я имею в виду, это то, что мы все пытаемся сделать, верно?”

“Есть своего рода разница между тем, чтобы быть хорошим героем и тем, что делает Урарака, чувак”. Сказал Киришима. “Спать всего три часа, потому что ты слишком занят тренировками и патрулированием, - это не по-мужски”.

“Я сплю всего три часа за ночь”. Шинсо сказал невозмутимо.

“Да, но у тебя бессонница. Это другое”. Джиро закатила глаза. “И давайте будем честны, вы были теми, кто указал, что Урарака иногда спит меньше, чем вы”.

Шинсо застонал: “Прекрасно, возможно, ты права. Тем не менее, она трудолюбивая, ты должен это признать. В чем проблема?”

Мина ударила его по руке: “Она выгорит, вот в чем проблема. Плюс к этому...вы знаете, что в последнее время она привлекает все больше и большее внимания СМИ ...”

В комнате воцарилась тяжелая тишина, пока все они думали об этом. После инцидента с автомобильной погоней СМИ обратили внимание на таинственную студентку-героя, заявив о ее силе и готовности сделать все возможное для защиты гражданских лиц. Асуи знала, что они просто пытались дать людям надежду, убеждая людей, что герои все еще есть и что следующее поколение восстанет, чтобы защитить их от действий Вдохновителя и лиги злодеев, но в этот момент они не просто привлекали внимание мирных жителей. Нет, все знали, что пройдет совсем немного времени, и все внимание привлекут и злодеи. У них заканчивалось время.

Киришима нервно сглотнул: “Когда она придет сюда в общежитие?”

“Я думаю, что она должна была вернуться сюда, в общежитие, двадцать минут назад, на самом деле, согласно ее обычному расписанию”. Яойорозу сказала. “Я надеюсь, что с ней все в порядке ...”

“У нее была встреча с Недзу”. - сказал Асуи. “Он поймал ее в коридоре во время обеда и пригласил на разговор, но она пообещала мне, что все будет быстро, так что она скоро будет рядом”.

“Если только Недзу не перейдет в режим политика”. пробормотал Каминари. “В таком случае это займет еще два часа”.

“Все заткнулись”. Разъемы для наушников Джиро повернулись в воздухе. “Я думаю, она

приближается”.

Асуи проглотила нервный хрип, и все попытались выглядеть хотя бы немного естественно, когда вошла Очако. Когда-то давно, до лиги или Вдохновителя, у нее была бы пружинящая походка, она, возможно, даже улыбалась бы, но теперь, когда вошла, она выглядела просто ... суровой. Ее плечи были опущены, и она выглядела готовой к драке, но печально было то, что это ничем не отличалось от того, как она выглядела каждый день. Это было ее новой нормой: холодная галактическая пустота, а не яркая звезда. Оба были сильными, опасными и красивыми, но Асуи просто хотела, чтобы ее подруга вернула немного того бывшего света, что был до встречи с Изуку. Они все это сделали.

Увидев, что все собрались в общей комнате, Очако остановилась и устало улыбнулась им: “Эй, ребята, как дела! Я думала, что вечер кино состоится только в пятницу?”

“Вообще-то, мы надеялись поговорить с тобой Очако!” Голос Яойорозу был напряженным, когда она заставляла себя звучать бодро. “Давай присядем?”

“Уверена?” Очако нерешительно подошла: “Что-то не так?”

Асуи могла практически представить, о чем она думала. Она знала, что что-то не так, но, вероятно, предполагала, что это нападение злодея или, по крайней мере, что-то, что она могла атаковать и исправить. Они могли только надеяться, что она не полностью закрылась от них всех после того, как выяснила правду. Асуи не думала, что она смогла бы справиться с этим, если бы это произошло, не вдобавок ко всему прочему.

“Ну, вроде как...” нерешительно сказала Мина. “Когда ты в последний раз ты делала перерыв?”

Очако нахмурилась: “Что ты имеешь в виду? Мы все вместе обедали, верно?”

“Не просто обед или что-то в этом роде”. Сказал Киришима. “Типа, ты очень усердно работала, и это действительно по-мужски, но мы просто хотим убедиться, что ты тоже находишь время для себя, понимаешь?”

“Мои тренировки - это мое время”. Очако оглядела комнату. “Они - то, как я заряжаюсь энергией. Являются, подожди ... это вмешательство?!”

(Я не знаю как правильно перевести Intervention , если кто знает как правильно перевести напишите коммент)

“Не совсем?” Каминари скорчил гримасу. “Ок, типа того? Может быть? Я имею в виду, совсем немного ...”

Джиро закатила глаза: “Да”.

Очако застонала: “Я не могу в это поверить. Я в порядке, ребята! Асуи, ты знаешь, что я в порядке, почему ты позволил случится этому ”.

“Это была ее идея”. Сказал Иида. “Мы просто хотим для вас лучшего ...”

“Для меня лучше всего иметь друзей, которые действительно доверяют мне”. Очако развернулась, чтобы посмотреть на нее. “Асуи, это действительно правда?”

“Да”. Асуи наполовину хотела, чтобы она не была всегда такой прямолинейной. По крайней

мере, будь у нее чуть больше такта, Очако не выглядела бы сейчас такой преданной. “У тебя стресс. Мы все пережили очень серьезный стресс . И мы все пытаемся справиться с этим по-своему, но если ты продолжишь так пахать, тебе будет в конце очень больно и одиноко” .

Взгляд Очако стал жестче: “Получить травму - это часть того, чтобы быть героем”.

“Ты видишь, это” . Джиро застонала. “Ты вообще слышишь себя прямо сейчас? Такое мышление вредно для здоровья!”

“Да, чувак” . Киришима согласился. “Например, вы не можете просто ввязываться в драки, предполагая, что получить травму - это нормально, особенно прямо сейчас. Одно дело, если это сломанная нога или, типа, царапина или что-то в этом роде, но злодеи в наши дни стремятся убивать ” .

“И мы обещали быть готовыми отдать свои жизни, когда решили стать героями” . Очако выстрелила в ответ. “Я не понимаю, почему вы все волнуетесь из-за того, с чем мы все согласились. Если тебя это не устраивает, вот дверь. Вы были бы не первыми, кто бросил учебу ” .

“Мы не хотим выбывать, Урарака” . Иида настаивал. “Но вы не можете просто атаковать вслепую! Существуют определенные риски, и вы должны учитывать свою собственную безопасность, а также безопасность других! При всем том внимании, которое вы привлекли ... ”

“О, так вот в чем дело” . Очако усмехнулся. “Ты думаешь, что только потому, что обо мне написали пару статей, я стану, кем? Следующим в списке или что-то в этом роде? Я всего лишь студент, ребята, но даже если бы я была такой важной, почему я должна спешно зарывать голову под землей при первых признаках опасности? Мы должны быть героями, а не трусами ” .

“Наличие здравого смысла не делает тебя трусом!” Киришима закричал. “Я ... Послушай, чувак, мы просто не хотим видеть, как ты пострадаешь. С такой скоростью, с какой ты идешь, ты сожжешь себя, и что тогда?”

“Я не слабая” . сказала Очако. “Я справлюсь с этим. И люди заслуживают того, чтобы быть в безопасности ...”

“Разве ты тоже не заслуживаешь безопасности?” Без особого энтузиазма спросил Асуи . “Если безопасность общества достигается ценой вашего здоровья ...”

“Тогда это того стоит” . огрызнулась Очако. “Вы хотите сказать, что любая из ваших жизней стоит больше, чем вся Япония?” Ты действительно готов позволить всем этим людям страдать в страхе каждый божий день, просто чтобы ты мог иногда немного полениться?”

“Эй!” Каминари взвизгнул. “Это не...”

“Я покончил с этим” . Очако усмехнулась и, отвернувшись, закатила глаза: “Неудивительно, что никто не смог заменить Всемогущего” .

Асуи сжалась от страха, и несколько ее одноклассников ахнули, пытаясь осознать, на что намекала Очако. Была причина, по которой все отказались от рейтинга героев после падения Ястреба: никто не должен был сидеть на проклятом троне.

“Очако...” Голос Яойорозу сорвался. “Пожалуйста...”

“Людам все еще нужны герои”. Твердо сказала Очако. “Это то, кем я собираюсь стать. Так что остальные из вас могут либо взять себя в руки и быть достаточно сильными, чтобы спасти их, либо оказать нам всем услугу и убраться нахуй с моего пути ”.

Она бросилась вверх по лестнице, а Асуи могла только смотреть ей вслед. Она только что вышла со встречи с Недзу, почему он ничего не сказал? Он был директором! Он должен был знать лучше, чем кто-либо другой, что Очако не мог продолжать в том же духе, так почему же у Цу возникло неприятное чувство, что он поощрял это?

“Ну...” Сказал Шинсо. “Все могло бы пройти лучше”.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: идёт перевод

<http://tl.rulate.ru/book/86576/2965364>